

A2.29.2 Onvoltooid verleden toekomstige tijd

Zas przeszły niedokonany przyszły



Zaszu onvoltooid verleden toekomstige tijd używa się m.in. do zadania uprzejmego pytania, na przykład: Zou ik u mogen bellen?.

1. Formuła: zou/zouden + bezokolicznik

Gebruik (Zastosowanie)	Voorbeeld (Przykład)
Beleefde vraag of verzoek (<i>Uprzejme pytanie lub prośba</i>)	Zou u de huur willen betalen voor 8 juni, alstublieft? (<i>Czy mógłby/mogłaby Pan/Pani zapłacić czynsz przed 8 czerwca, proszę?</i>)
Iets dat nog niet klaar of gebeurd is (<i>Coś, co jeszcze nie jest gotowe lub się nie wydarzyło</i>)	We zouden een huis in Amsterdam kopen. (<i>Mieliśmy kupić dom w Amsterdamie.</i>)
Twijfel (<i>Wątpliwość</i>)	Zou ik dit huis kopen? (<i>Czy powinienem/powinnam kupić ten dom?</i>)
Advies (<i>Rada</i>)	Als ik jou was zou ik eerst nog wat sparen, voordat je een huis koopt. (<i>Gdybym był/była tobą, najpierw jeszcze trochę bym oszczędzał/a, zanim kupisz dom.</i>)
Wens (<i>Życzenie</i>)	Ik zou graag in die buurt wonen. (<i>Chciałbym/Chciałabym mieszkać w tej okolicy.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

- _____ ik de advertentie van dat appartement nog een keer mogen zien?
a. Wil b. Zal c. Zou d. Ben
- Als ik jou was, _____ ik eerst met de bank praten over de hypotheek.
a. was b. zal c. zou gaan d. zou
- _____ u het huurcontract deze week al kunnen opsturen?
a. Ben b. Wilt c. Zou d. Zal
- We _____ graag in een rustige buurt met veel groen wonen.
a. zou b. zouden gaan c. zouden d. zullen

1. Zou 2. zou 3. Zou 4. zouden

2. Wybierz w każdej grupie poprawne zdanie z czasem przyszłym niedokonanym w trybie przeszłym. Zwróć uwagę na grzeczne pytania, życzenia, wątpliwości i rady w kontekście kupna i sprzedaży domów.

- Zou ik de makelaar even kunnen spreken?
 Zouden ik de makelaar even kunnen spreken?
 Zou ik de makelaar even spreken kunnen?
- Zou u de huur willen betalen voor 8 juni?
 Zou de huur u willen betalen voor 8 juni?

Zou jij de huur willen betalen voor 8 juni?

1. Zou ik de makelaar even kunnen spreken? 2. Zou u de huur willen betalen voor 8 juni?

3. Przepisz zwroty

1. (Zou ik) Mag ik u morgen bellen?

(Zou ik u morgen mogen bellen?)

2. (Zou u) Kun je mij de huur vandaag betalen, alstublieft?

(Zou u vandaag de huur willen betalen, alstublieft?)

3. Ik wil graag in Amsterdam wonen.

(Ik zou graag in Amsterdam willen wonen.)

4. (Zou ik) Koop ik dit huis? (ik twijfel)

(Zou ik dit huis kopen?)

4. Doe een rollenspel: klant en makelaar bespreken wensen en afspraken.

Situatie

U heeft een afspraak bij de makelaar om een appartement te zoeken.

Bespreek

- Welke vragen zou u de makelaar beleefd willen stellen?
 - Zou u eerder huren of kopen — en waarom zou u dat kiezen?
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Zou ik het huurcontract mogen lezen voordat ik onderteken?
 - Zouden wij de servicekosten kunnen bespreken?
 - Ik zou graag een gemeubileerd appartement in een rustige buurt huren.
-

Gebruik in gesprek

- Zou ik/zouden wij + mogen/kunnen + infinitief
- Ik zou graag + infinitief
- Als ik jou was, zou ik + infinitief